

RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

**El Plan Comunitario para la Reducción de Emisiones (CERP)**  
**Reunión #1 del Comité Directivo Comunitario**

19 de abril de 2021

# La lista



# Agenda

- Introducción a Zoom y a la Ley Brown
- Bienvenida e introducciones
- Los Antecedentes del Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Bahía y la Ley AB 617
- Responsabilidades del CSC Copresidente y Proceso de Nominación
- Los próximos pasos
- Comentario público



# Comentarios públicos



# ¡Bienvenidos!

RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

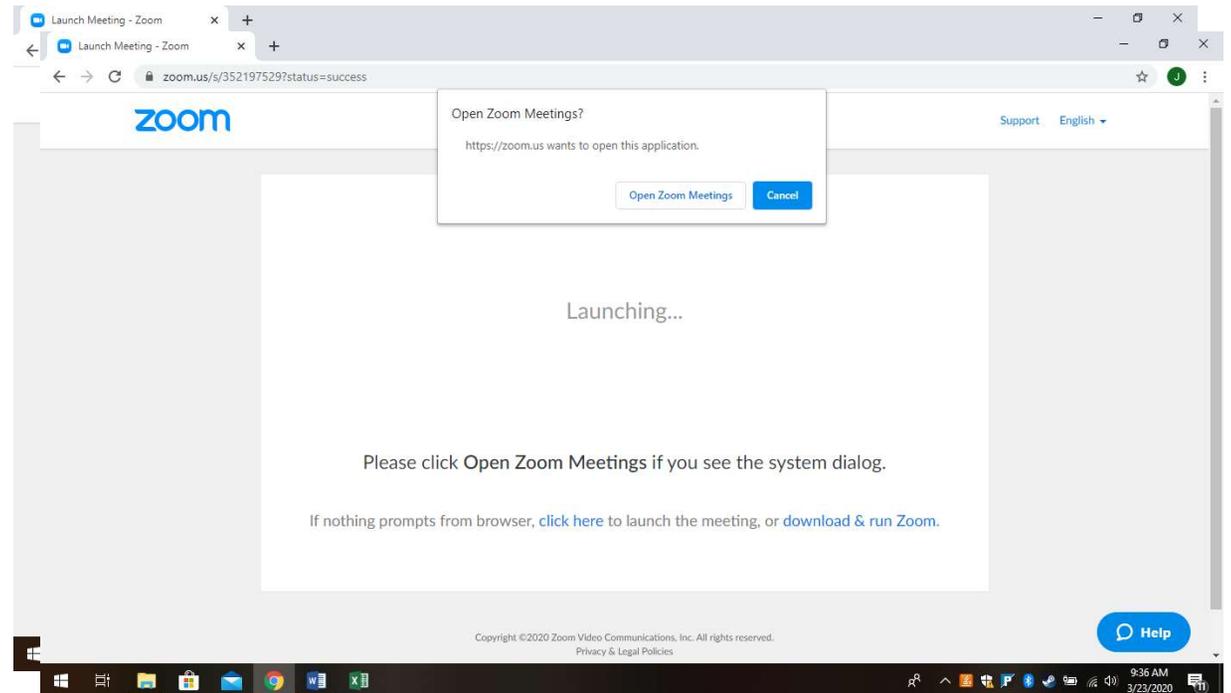
# Participación Virtual: Características & Consejos Para el Éxito



# Participando en Reuniones Por Internet Usando Zoom

## Funciones Clave

- La Barra de Herramientas
- Modo Silencio/Audio Activo
- Función Para Levantar La Mano



# Participar en Reuniones Por Internet Usando Zoom

## Modo Silencio/Audio Activo

- *Audio de la computadora: Utilice la barra de herramientas para encender/desactivar su audio*
- *Audio del teléfono: Utilice la función de silencio en su teléfono para encender/desactivar su audio*



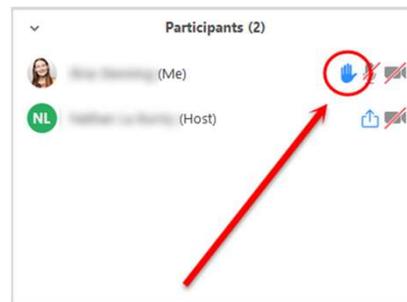
# Participar en Reuniones Por Internet Usando Zoom

## Levante la mano

- Seleccione el icono “Participant” en la barra de herramientas



- Seleccione el icono “Raise Hand” en la ventana de los participantes para levantar o bajar la mano



# Principios de participación virtual

- Una persona habla a la vez.
- Por favor, manténgase en silencio cuando no esté hablando.
- La tecnología puede ser problemática – por favor sea flexible.
- Sea respetuoso con las opiniones de los demás.
- Recuerde que esta es sólo una reunión en un proceso más largo.

# La presentación de la Ley Brown



# Los fundamentos de la Ley Brown

- La Ley Ralph M. Brown esta codificada en las secciones 54950, et seq. del código del gobierno de California
- Los propósitos de la Ley Brown incluyen la transparencia en la toma de decisiones y la participación pública en el gobierno local
- Todas las reuniones del órgano legislativo de una agencia local serán públicas, y todas las personas podrán asistir a cualquier reunión del órgano legislativo de una agencia local, a menos que se aplique una excepción (Gov. Código § 54953)
- El propósito de la Ley Brown es amplio; excepciones son estrechas



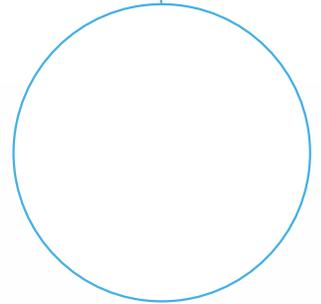
# La relación con el procedimiento parlamentario

- La Ley Brown contiene requisitos legales para reuniones abiertas y acceso público, incluidos algunos requisitos de procedimientos aplicables
- El procedimiento parlamentario (o “ley”) está para asegurar conducta de reunión eficiente y justo
  - Algunos elementos del procedimiento parlamentario pueden encontrarse en el Código Administrativo del Distrito de Aire (por ejemplo, el quorum para las comisiones es 5 miembros) y otros elementos en publicaciones como el Reglamentos de Orden de Robert
- Si hay un conflicto, los requisitos legales (de la Ley Brown) rigen
  - Ejemplo: La votación – bajo las Reglamentos de Robert, las elecciones de oficiales se llevan por boleta secreta; la Ley Brown, sin embargo, prohíbe cualquier voto por boleta secreta



# Órganos legislativos bajo de la Ley Brown

- Los siguientes son considerados “órganos legislativos” bajo la Ley Brown, entre otros (Gov. Código § 54952(a) and (b)):
  - El “órgano de gobierno de una agencia local” o cualquier otro órgano local creado por estatutos estatales o federales
  - Comisiones permanentes de un órgano legislativo
  - Los órganos creados y/o nombrados por acción formal de un órgano legislativo
- Los miembros recién elegidos del órgano gobernante deben cumplir con la Ley Brown incluso antes de asumir la oficina (Gov. Código § 54952.1)



# Las reuniones de la Ley Brown

- Una “reunión” es cualquier reunión de la mayoría de los miembros del órgano legislativo al mismo tiempo y en el mismo lugar para oír, discutir, deliberar, o tomar acción en cualquier sujeto que este dentro de la jurisdicción del tema del órgano legislativo (Gov. Código § 54952.2).
- Incluye reuniones por teleconferencia o comunicaciones por otros medios electrónicos (Gov. Código § 54952.2, 54953)
- Tenga cuidado de no participar en “reuniones en serie” y “reuniones” que pueden ocurrir a través del uso de correo electrónico, dispositivos de comunicaciones (por ejemplo, el envío de mensajes de texto), y los medios sociales



# Reuniones virtuales bajo la Ley Brown

- *En tiempos ordinarios*, la Ley Brown establece que las reuniones pueden llevarse por teleconferencia (por audio electrónico o conexión de video) bajo las siguientes condiciones:
  - Las agendas deben publicarse en los lugares de teleconferencia por lo menos 72 horas antes de la reunión especificando todas las ubicaciones de las teleconferencias
  - Debe haber acceso público para cada ubicación de teleconferencia
  - La oportunidad pública de hablar debe ser proporcionada en cada ubicación de teleconferencia
  - Todas las votaciones durante las reuniones de teleconferencia deben tomarse por un voto nominal
  - (Gov. Código § 54953 (b))



# La votación

- Los órganos legislativos deben informar públicamente (1) cualquier acción tomada y (2) la votación o la abstención en esta acción de cada miembro presente para la acción (Gov. Código § 54953(c)(2))
- Se prohíbe la acción mediante voto secreto (Gov. Código § 54953(c)(1))
- Si las votaciones no se toman nominalmente, el secretario o presidente debe leer en voz alta el nombre de cada miembro con su voto o abstención en sesión abierta



# Comentario público (cont.)

- El órgano legislativo de una agencia local puede adoptar reglamentos razonables sobre comentarios públicos, incluyendo, pero no limitado a, reglamentos que limiten la cantidad total de tiempo asignado para el testimonio público sobre cuestiones particulares y para cada orador individual (Gob. Código § 54954.3(b)(1))
- El órgano legislativo de una agencia local no prohibirá la crítica pública de las políticas, procedimiento, programas, o servicios de la agencia, ni de los actos u omisiones del órgano legislativo. Sin embargo, la Ley Brown no confiere ningún privilegio o protección a la expresión más allá de lo que establece la ley. (Gob. Código § 54954.3(c))



# Preguntas

RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

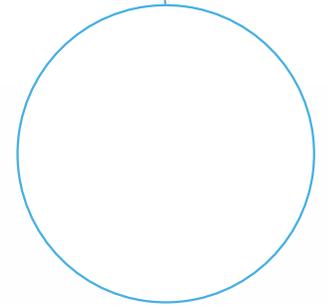
# Bienvenida e introducciones



# Bienvenida e introducciones

Por favor, tómese un minute para presentarse.

Cuéntenos un poco sobre sus antecedentes y por qué está emocionado de ser parte del Comité Directivo Comunitario del Camino al Aire Limpio.



# El Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Bahía, AB 617 y el proceso de desarrollo de CERP

Veronica Eady, Oficial Ejecutivo Adjunto Superior  
[veady@baaqmd.gov](mailto:veady@baaqmd.gov)



# La misión del Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Bahía

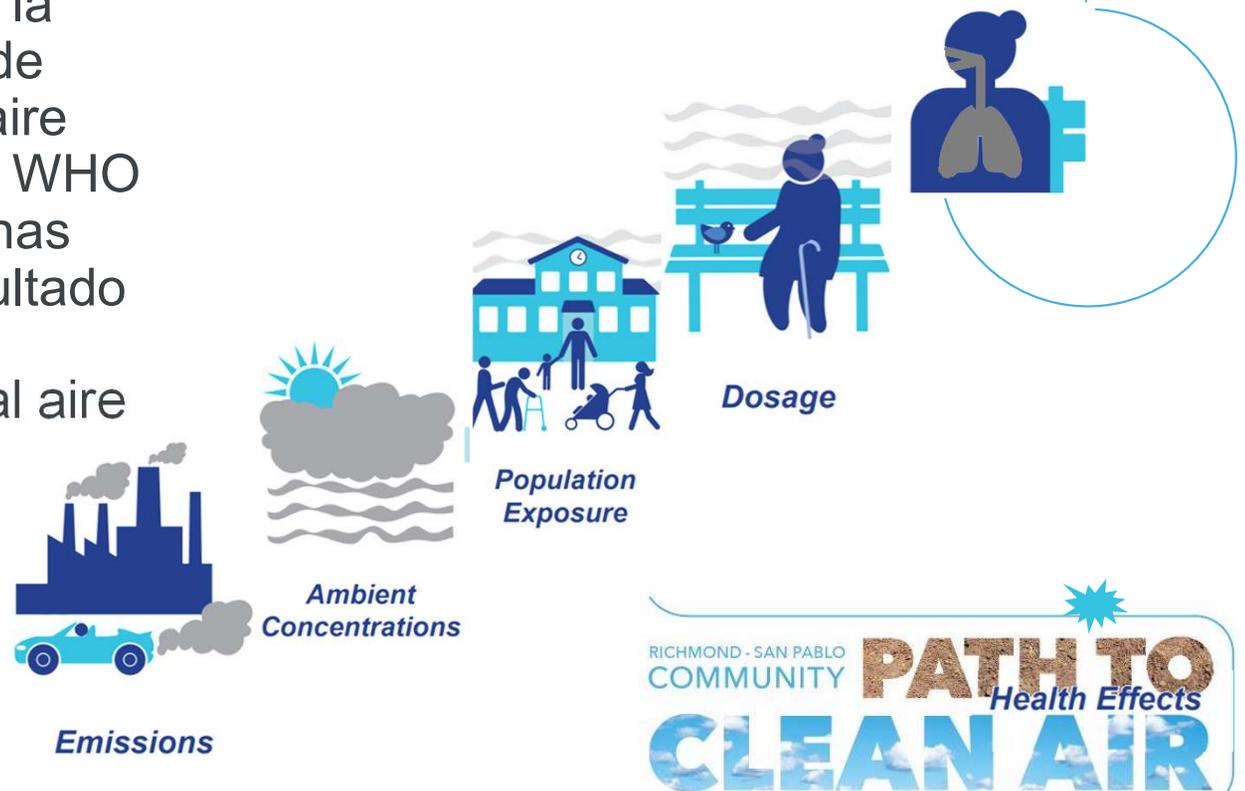
**Crear un ambiente de respiración saludable para todos los residentes del Área de la Bahía mientras protege y mejora la salud pública, la calidad del aire y el clima global**

9 condados/101 ciudades  
8 millones de gente  
5 millones de vehículos



# Por qué importa el aire limpio

La Organización Mundial de la Salud (WHO) estima que 9 de cada 10 personas respiran aire que excede las pautas de la WHO y que 4,2 millones de personas mueren cada año como resultado de la exposición a la contaminación atmosférica al aire libre.



# El Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Bahía

Cómo protegemos el aire limpio:

- Desarrollamos un plan de gestión de la calidad del aire
- Adoptamos reglamentos y regulaciones sobre la calidad del aire
- Emitimos permisos para que las empresas cumplan con los reglamentos
- Realizamos inspecciones periódicas y respondemos a quejas sobre la calidad del aire para asegurar el cumplimiento
- Desarrollamos e implementamos tecnología limpia
- Realizamos monitoreo del aire
- Gestionamos la participación pública, el enlace comunitario, y educación



# Socios con los que trabajamos para regular la calidad de aire

- **El Distrito del Aire de la Bahía:** Regula las emisiones de fuentes estacionarias
- **Las ciudades y los condados:** Toman decisiones sobre el uso de la tierra
- **Departamento de Control de Sustancias Tóxicas:** Establece reglamentos de California sobre sustancias tóxicas
- **Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos:** Establece estándares nacionales de salud para la calidad del aire
- **Oficina de Salud Ambiental y Oficina de Peligros:** Evalúa el riesgo que ponen las sustancias peligrosas
- **La Junta Directiva de Recursos del Aire de California:** Regula las emisiones móviles a través de los estándares de combustible y los automóviles



# ¿Qué es el Programa Comunitario de Protección del Aire?

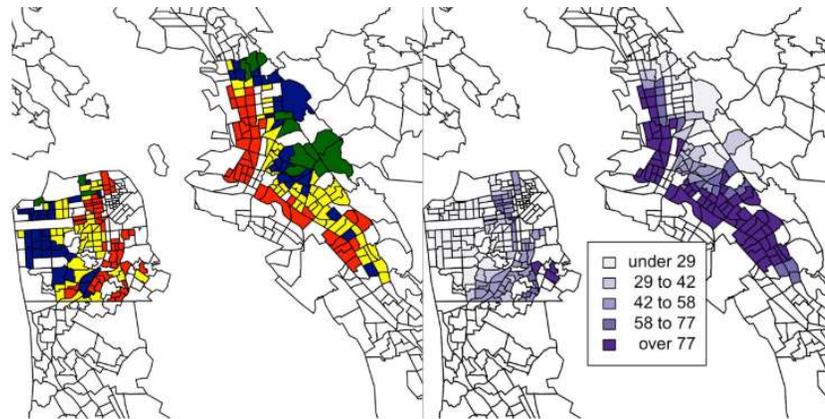
- Originado en las negociaciones con respecto a la ampliación del programas de tope y compraventa de permisos de emisiones (Cap & Trade) (AB 398)
- Responde a las preocupaciones de los defensores con los altos niveles continuos de contaminación del aire en las comunidades históricamente desfavorecidas
- Aborda directamente los tóxicos y los criterios contaminantes en las comunidades más afectadas
- Las comunidades iniciales sirven como modelos estatales



# Objetivos del programa AB 617

- Enfoque impulsado por la comunidad
- Eliminar las disparidades de calidad del aire en las comunidades sobrecargadas
- Reducir las cargas de salud
- Mayor transparencia, acceso a la información y participación pública y educación

Historical  
redlining  
maps



RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

# ¿Por qué Richmond, North Richmond, y San Pablo?

Los residentes en el área de Richmond-San Pablo están expuestos a una mezcla sustancial y compleja de contaminantes atmosféricos que incluyen:

Refinería de petróleo

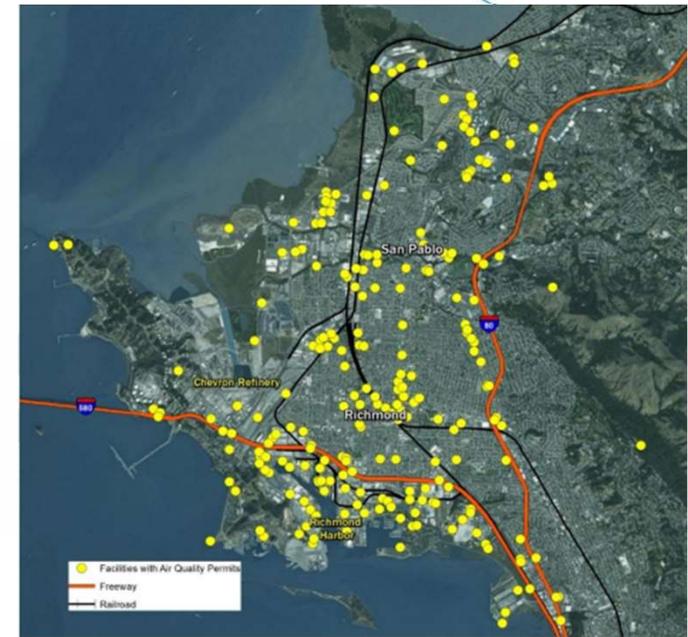
Una planta química

Una terminal de carbón y coque de petróleo

Residuos orgánicos, instalaciones de reciclaje de metales

Plantas de tratamiento de aguas residuales, un vertedero, y plantas industriales y fabricaciones de diversos tamaños

Fuentes móviles como I-80, I-580 y las calles principales como Richmond Parkway y San Pablo Avenue; operaciones del puerto, y los ferrocarriles



RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

# Trabajo de AB 617 en Richmond, North Richmond, y San Pablo

**Abril de 2019:** El Comité Directivo Comunitario del Plan de Monitoreo del Aire se formó para identificar las preocupaciones sobre la calidad del aire dentro de los barrios y determinar las acciones de monitoreo del aire para recopilar datos adicionales

**Marzo de 2020:** Se convocó un Equipo de Diseño Comunitario (CDT) de 10 miembros para diseñar, reclutar y seleccionar un Comité Directivo Comunitario del Programa de Reducción de Emisiones (CERP) diverso

**Julio de 2020:** se finalizó el Plan Comunitario de Monitoreo del Aire (los proyectos de monitoreo están en marcha)

**Febrero de 2021:** La Junta Directiva de Recursos del Aire de California designa a Richmond, North Richmond, y San Pablo para desarrollar un Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)

**Marzo de 2021:** La Junta Directiva del Distrito de Aire finaliza los miembros del Comité Directivo para liderar el proceso de desarrollo de CERP



RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

# El propósito del proceso dirigido por la comunidad

- Compartir el poder con los líderes locales para abordar injusticias ambientales de largo plazo
- Los miembros de la comunidad conocen mejor sus barrios
- Las perspectivas diversas, conocimientos, y enfoques de resolución de problemas aportan mejores soluciones

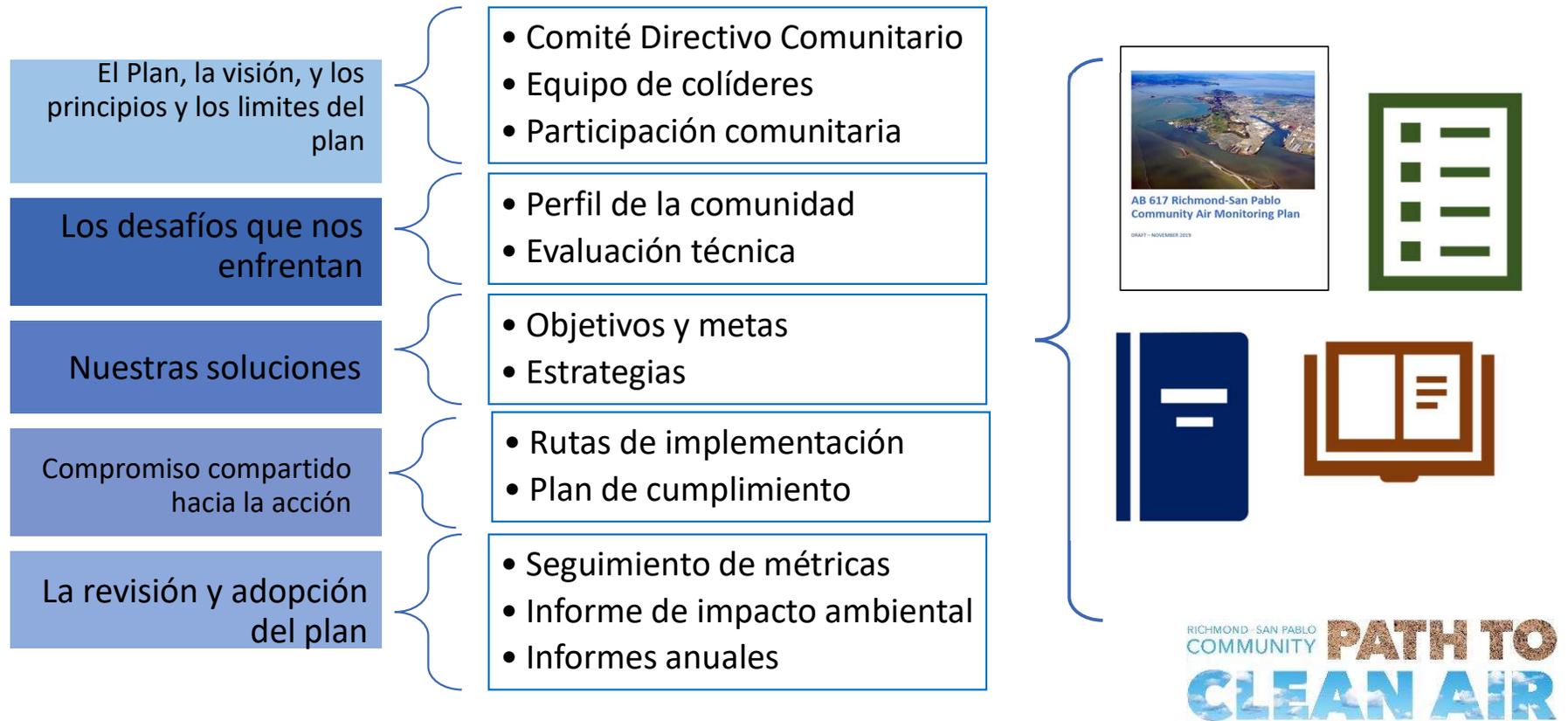
## El Comité Directivo



## Personal del Distrito de Aire



# Elementos Principales del Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)



# Cronología del Comité Directivo del CERP del Programa Camino Hacia el Aire Limpio



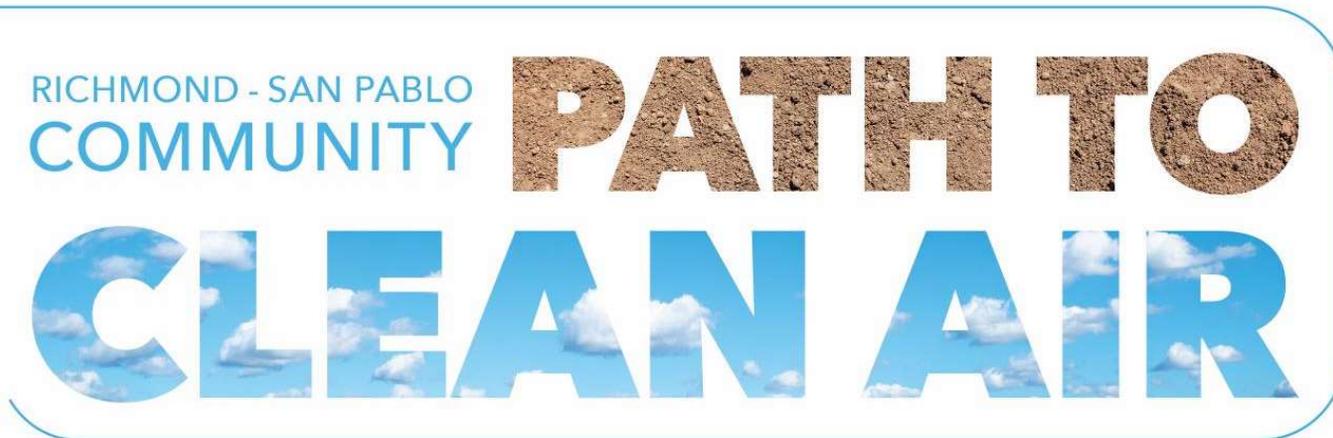
# Preguntas y Discusiones



# Los papeles, las responsabilidades y el proceso de nominación para copresidentes del Comité Directivo

Kevin Olp, Especialista Principal en la Participación Pública

[kolp@baaqmd.gov](mailto:kolp@baaqmd.gov)



# El trabajo AB 617 en Richmond, North Richmond, y San Pablo

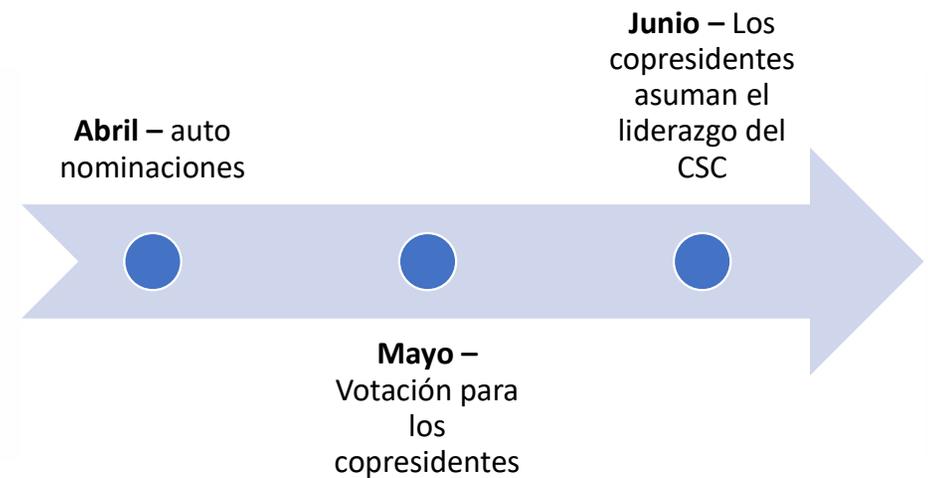
- Los miembros del Comité Directivo seleccionarán a los copresidentes para representar al Comité y serán responsables de:
  - 1-2 reuniones de orientación con el personal del Distrito
  - Presidir las reuniones del Comité Directivo Comunitario
  - Reuniones de varias veces al mes con el personal del Distrito para planificar agendas y prepararse para la administración de las reuniones del Comité Directivo
  - Proporcionar orientación para el Distrito desarrolle el Informe del Plan Comunitario de la Reducción de Emisiones
  - Presentar en la Junta Directiva y Comités del Distrito del Aire según sea necesario



# El proceso de auto nominación

- Cuando llene la encuesta, compruebe “sí” en la pregunta #3 para indicar su interés
- Utilice el cuadro de comentarios para describir sus experiencias, antecedentes, y disponibilidad
- De un discurso de dos minutos en la reunión de mayo para autonomizarse y explicar que está interesado en ser el copresidente

Envíe un correo electrónico a Kevin Olp si tiene algunas preguntas



# Preguntas y Discusiones



# Próximos pasos

RICHMOND - SAN PABLO  
COMMUNITY **PATH TO**  
**CLEAN AIR**

# Próximos Pasos

Llene la encuesta de cuatro preguntas para ayudarnos a planificar:

Programe una hora de reunión regular mensualmente

Reunión virtual opcional de introducción con otro miembro del Comité Directivo

Indique si desea auto nominarse para la posición de copresidente

Proporcionar comentarios sobre cómo podemos ejecutar mejor nuestras reuniones

## Next Steps for Planning May Meeting

Scheduling, Team Building Sign Up, Co-Chairs Self-Nominations

1. Confirm which days of the month work best for Standing Steering Committee Meetings to be scheduled for the rest of the year.

	Never available	Not ideal	No conflict
First Monday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Second Monday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Third Monday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fourth Monday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
First Tuesday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Second Tuesday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Third Tuesday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fourth Tuesday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
First Thursday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Second Thursday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Third Thursday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fourth Thursday	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

2. Are you interested in being randomly paired to meet another Steering Committee member before the next Steering Committee meeting?

Yes

No

If you would like to meet someone with a particular background, expertise or similar interest, please specify:

3. Would you like to self-nominate for a Co-chair of the Steering Committee?

Yes

No

If yes, please describe why your experiences, background, availability, or other reasons you would be an ideal candidate for the Co-chair leadership position.



# Los próximos pasos

- Nuestra reunión siguiente será el lunes 17 de mayo
- La hora y las fechas de las reuniones regulares para el próximo año se determinarán en función de los resultados de la encuesta.
- Le enviaremos un correo electrónico con los siguientes pasos con respecto a la distribución del estipendio. Los miembros del Comité Directivo Comunitario pueden recibir un estipendio basado en:  $\$25/\text{hora} \times 4 = \$100$



# Comentarios públicos

